

Name der Gesellschaft  
Berlin=Hamberger Eisenbahn=Gesellschaft

会社名  
ベルリン=ハンブルグ鉄道会社

会計年度  
1846

業種  
鉄道会社

掲載文献等  
Original

ファイル名  
1846BHEG\_A.pdf

1849. 7356

## Vierter Generalbericht

der

Direction der Berlin-Hamburger Eisenbahn-Gesellschaft.

---

Berlin 1847.

Gedruckt bei G. D. Schnieler, Monbijou-Platz No. 10.

**G**estdem die Direction im Mai vorigen Jahres einem wohlbüchlichen Ausschusse zuletzt ihren Jahresbericht abzustatten die Ehre gehabt, kann sie nun von der Ausführung unseres Baues als einer im Wesentlichen vollendeten Thatsache sprechen. Erwagen Sie, daß der erste Spatenstich bei Ludwigslust am 8ten Mai 1844 gethan worden ist und daß bereits am 15ten December 1846 unsere Locomotive Sie von Berlin nach Hamburg über das ununterbrochene Geleise geführt hat, so werden Sie dem Erbauer das Zengniß nicht versagen, daß er die Zeit auszugeben gewußt habe.

Wichtiger noch für die Zukunft ist, daß neben der Schnelligkeit der Ausführung, die Ansprüche auf Güte und Dauerhaftigkeit des Baues gleiche Beachtung gefunden haben. Trotz des sehr schlechten und langen Winters, der namentlich von ungewöhnlich häufigen Schneefällen begleitet gewesen ist, hat der Bahnkörper nirgends wesentlich gesunken, und auch die Hochwasser des Frühjahrs sind ohne Spur einer Beschädigung vorübergegangen, was für die Zuverlässigkeit und Solidität der ausgeführten Brückenbauwerke zeugt; nur an einzelnen Stellen, wie z. B. im Luch, hat es einiger Nachhülfe bedurft, die aber dem Betriebe keinen Augenblick Störung bereitet haben. Über die Ebenheit der Bahn herrscht darum auch unter den Reisenden, die sie benutzt haben, nur eine und dieselbe günstige Stimme. Im Laufe des Frühjahrs wird eine nochmalige gründliche Regulirung und Unterstopfung des Bahngessanges in seiner ganzen Länge aus dem Bausonds beschafft und sodann die fernere Unterhaltung dem Betriebsfonds überwiesen. Was der Ausführung noch entbehrt, das sind, außer den Gebäuden auf dem Bahnhofe zu Hamburg, welche die Hamburg-Bergedorfer Gesellschaft contractmäßig herzustellen hat, noch die Anlagen für den Halteplatz bei Paulinenau; das Empfangsgebäude mit Beamten-Wohnungen in Wittenberge; und, theilweise, das Empfangs-Gebäude auf dem Bahnhofe zu Berlin. Hier ist nämlich der Boden stellenweise so schlecht gefunden worden, daß es der sorgfältigsten und umsichtigsten Vorarbeiten bedurfte, um eine sichere Gründung zu beschaffen. Erst nachdem diese im laufenden Frühjahr vollendet waren, durfte der weitere Aufbau vor sich gehen, der nun schnell vorwärts schreitet. Ferner ist dort im Bau begriffen ein zweiter Gitterschuppen, den die rasch sich entwickelnde Ausdehnung unseres Waaren-Transportes nöthig gemacht hat. Er soll hauptsächlich zur Aufnahme des inländischen Versendungs-Gutes und der im freien Verkehr

sich bewegenden Waaren bestimmt sein und eine Länge von 400 Fuß erhalten; der bisher benutzte, 500 Fuß lange, soll dann ausschließlich für den ausländischen Waarenverkehr dienen und hoffen wir, daß diese weiten Räume, zumal wenn sie erst von den Beschränkungen befreit sind, welche der noch hierher verwiesene Personenverkehr veranlaßt, auch für das umfangreichste Geschäft genügen werden.

Da vorauszusehen war, daß die für den Hamburger Bahnhof bestimmten Güterschuppen, auch wenn manche über ihre bauliche Einrichtung divergirende Ansichten beseitigt sein würden, doch keinesfalls früh genug für unser Bedürfniß fertig werden könnten, so haben wir, um nicht inzwischen den Waarentransport zu missen, eine interimsistische Anlage dort beschafft, welche uns zwar ca. 18000 Thaler gekostet, aber durch die gelieferten Resultate bewiesen hat, wie nothwendig sie im Interesse des Handels sowohl als unserer Gesellschaft war.

Außer den genannten Anlagen bedürfen noch der Locomotiv-Schuppen und die Colesdösen zu Wittenberge, die Cokebrennerei zu Bergedorf und der Bahnhof zu Hagenow der Vollendung. Die übrigen sind hinsichtlich ihrer Baulichkeiten in allen wesentlichen Theilen als fertig zu betrachten; eine Aufhöhung des Bodens ist zum Theil noch auf den Bahnhöfen zu Spandow, Reinbeck und Bergedorf nothig.

Der Bahndörper ist fast durchweg für ein doppeltes Gleise hergestellt; nur in der VIII. Bau-Abtheilung, im Herzogthum Lauenburg, sind noch einige tiefe Einschnitte, so wie zwei bedeutende Aufträge, auch für das zweite Gleise zu vollenden und in derselben Beziehung die Gluthbrücke bei Spandow, die Garthanebrücke bei Wilsack und die Stepnitzbrücke bei Wittenberge im Oberbau zu ergänzen.

Für die Regulirg des zweiten Gleises, das bei dem wachsenden Verkehr immer dringender nothig wird, sind bereits die erforderlichen Einleitungen getroffen, um es vorläufig in denjenigen Zwischenräumen herzustellen, wo die Kreuzungen es am zweckdienlichsten erscheinen lassen. Es wird das natürlich bedingt durch die Häufigkeit der sich begegnenden Züge und da der Verkehr der in unsere Bahn bei Wittenberge einmündenden Magdeburger und der bei Hagenow sich anschließenden Mecklenburgischen Bahnen mehr auf Hamburg gerichtet ist als auf Berlin, so wird auch die Strecke zwischen Hamburg und Wittenberge vorläufig den verhältnißmäßig größten Theil des Doppelgleisens in Anspruch nehmen. Unerträglich erscheint dasselbe außerdem zwischen Wilsack und Glöwen, Bernitz und Griesack und Nauen und Spandow, bis es möglich sein wird, die ganze Bahn damit zu versehen. Vorläufig werden die zu belegenden Strecken eine Gesamtlänge von etwa 20 Meilen einnehmen, und sind dazu 10000 tons Schienen und 146000 Stück Schwellen angeschafft. Erstere haben wir mit 9 Lts. 10 sh. frei im Ausfuhrhafen in England bezahlt; was freilich gegen die für unsere ersten Ankäufe bewilligten Preise sehr hoch erscheint, es aber im Verhältniß zu dem Durchschnittspreis, welchen Schienen seit zwey Jahren

gehört haben; keinesweges ist hinsichtlich der Schwellen haben wir es vorgezogen, dieses Mal leichtere statt eichener zu nehmen. Bei dem von uns eingerichteten Kanalisations-Prozeß werden jene nämlich weit stärker von der Säure durchdrungen, als diese, so daß sie ihnen an Dauerhaftigkeit wenigstens gleich kommen werden, und es bleibt ihnen daneben der Vorzug großer Wohlfeilheit. Wir haben die längeren, von 9 Fuß 6 Zoll, mit 1 Thlr. à 1 Thlr. 10 Gr., die kürzeren, von 7 Fuß 6 Zoll, mit 22 Gr. zu bezahlen. Der nothige Kies ist an verschiedenen Punkten bereits angefahren und eben so mit der Aushebung der Bettung für das zweite Geleis an mehreren Stellen angefangen. Vor Ende der diesjährigen Bauzeit hoffen wir, das selbe, wenigstens großenteils, in der bisher beschlossenen Ausdehnung vollendet zu sehen.

Neben der Vollendung unserer eigenen Bahn liegt uns noch die der Büchen-Lauenburger Zweigbahn ob. Eine wie große Last unserer Gesellschaft durch dieselbe aufgeblüdet ist, stellt sich leider! immer mehr heraus, und in unseren Bestrebungen, die Anverlangen der Königlich Dänischen Regierung hinsichtlich derselben mit den Interessen unserer Gesellschaft thunlichst zu vereinigen, sind wir keineswegs immer glücklich gewesen. Es wird jetzt angestrengt daran gearbeitet, diejenigen Theile fertig zu machen, deren Richtung genehmigt ist; eine Strecke von  $\frac{3}{4}$  Meilen ist mit den darin liegenden Brücken bis zur Legung des Bahngestänges fertig.

Eine sehr wichtige Angelegenheit, deren Erledigung uns noch obliegt, ist die Regulirung der Grundentschädigungen und die Auseinandersetzung mit den Eigenthümern der theils freiwillig, theils im Wege der Expropriation abgetretenen Grundstücke; denn bei der ersten Ueberweisung konnte in der Regel nur eine vorläufige Absindung eintreten, und mußte sowohl eine genauere Nachmessung des erforderlichen Bodens, als eine Erfüllung mancher gerichtlicher Formen ausgelegt bleiben. Letztere sind von jenen abhängig, und obgleich eine hinreichende Zahl von Geometern mit den betreffenden Aufnahmen beschäftigt ist, so erfordert die Arbeit doch eine beträchtliche Zeit, weil die Pläne in dreifacher Ausfertigung — für jede der Parteien und für die Hypothekenbehörde — geliefert werden müssen. Auch steht die Größe der zu leistenden Entschädigung noch nicht überall fest, da im Preußischen Gebiet, namentlich in der Gegend von Berlin und Spandow, Recurse an die zweite Instanz ergriffen worden sind und eben so im Herzogthum Lauenburg eine Anzahl von Prozessen über jenen Punkt obschwebt.

Was nun den Betrag der für die Bahn und ihre Ausrüstung verausgabten Summen und was, deren Verhältniß zu den Voranschlägen betrifft, so erlauben wir uns, auf den anliegenden Rapport des Herrn Baurathes Neuhauß zu verweisen, welcher die bezügliche Auseinandersetzung enthält. Zugleich unterlassen wir nicht, eine mit dem 31. März d. J. abschließende Bilanz unserer Casse beizufügen, und folgende Erklärungen daran zu knüpfen:

Wie schon in unserem vorjährigen Generalberichte angedeutet ist, bedurfte es eines Mehrt-

aufwandes von 1½ Million Thalern über das ursprüngliche Aktienkapital von 8 Millionen, um die Bahn ganz zu vollenden und außerdem einer fünften Million, um ein doppeltes Gelös, wenigstens nach Maßgabe der Zwecke unserer Gesellschaft, legen zu können. Nachdem, in Folge Beitreites der beiden Actien-Lit. Baudheiligen hohen Regierungen, von der General-Versammlung die Errichtung von Prioritäts-Obligationen zu dem angegebenen Beträge beschlossen und die gesuchte Erlaubniß durch die regierungseitig erfolgte Genehmigung eines desfallsigen Nachtrages zu unserem Statut erlangt worden war, lag es uns ob, diese 4½ p. Et. Zinsen tragenden Documente bestens unterzubringen. Bei den vorerst allgemein sehr schlechten Verhältnissen des Geldmarktes war das, wie leicht zu ermessen, nicht ohne Opfer zu bewerkstelligen, zumal um dieselbe Zeit die Königlich Hannoversche Regierung, für ihre Staats-Eisenbahn, eine fünfprozentige Anleihe an den Markt brachte. Durch Vermittelung des Herrn Agenten Bloch ist es uns jedoch gelungen, successive circa 3½ Millionen abzugeben, zu dem Course von 98 p. Et. mit einer Zinsvergütung von circa 2½ p. Et. so daß unser Abkommen vortheilhafter als das der Königlich Hannoverschen und das der Königlich Württembergischen Regierung genannt werden kann, welche letztere ebenfalls gleichzeitig und zu gleichem Zwecke eine Anleihe aufnahm. Für die Unterbringung des Restes, wovon beiläufig ½ Million zur Ausgleichung der früheren provisorischen Darleihen einstweilen reservirt werden muß, werden wir den möglich günstigsten Zeitpunkt abwarten.

zur. u. Ferner werden Sie aus diesem Status entnehmen, daß wir das disponible Capital unseres Pensions- und Unterstützungsfonds in unseren Prioritäts-Obligationen angelegt haben.

Ehe wir zu den Erfolgen unserer Betriebs-Verwaltung übergehen, sei es vergönnt, noch derjenigen Verhandlungen zu erwähnen, welche wir mit anderen Bahndirektionen, Schuß Regelung unseres gegenseitigen Verkehrs, gepflogen haben. Zu diesen gehört vor allen Dingen eine, welche recht eigentlich dazu führen soll, die großen Handels-Emporen an dem Deutschen und dem Adriatischen Meer, Hamburg und Triest, mit dem ehemalnen Bunde zu verbinden, in welchem Berlin den Knoten schürzt. In Folge einer von der Direction der K. K. Ferdinand's Nordbahn gegebenen Anregung, traten mit ihr, unter Leitung von Commissarien des Königlich Preußischen Finanz Ministerii, Deputirte aus den Directionen der Wilhelms-, der Oberschlesischen, der Niederschlesisch-Märkischen, der Stettiner und unserer Bahn zusammen, um einen Fahrsplan, zunächst für den Personen-Verkehr, zu berecen, der die Reise von Wien nach Reszje-Stettin und Hamburg in thunlichst kürzer und ununterbrochener Frist möglich mache. Derselbe ist nun, unter Berücksichtigung des Aufenthaltes, welchen der Gränzübergang zwischen Oderberg und Annaberg, namentlich wegen den österreichischen Post- und Mautverhältnisse, nötig macht, in folgender Weise vorläufig festgestellt worden:

|                    |                 |                   |                     |        |                   |
|--------------------|-----------------|-------------------|---------------------|--------|-------------------|
| Von Wien           | Abends          | $7\frac{1}{2}$ u. | Von Hamburg         | Mitt.  | $12$ u.           |
| In Oderberg Morgs. | "               | $6\frac{3}{4}$ "  | In Berlin           | Abends | 9 "               |
| Von Annaberg       | "               | $8\frac{1}{2}$ "  | Von " " "           | "      | $10\frac{1}{4}$ " |
| In Cosel           | "               | $10\frac{1}{2}$ " | In Breslau          | Mitt.  | $11\frac{1}{4}$ " |
| Von " "            | "               | 11 "              | Von " " "           | "      | 12 "              |
| In Breslau Nachm.  | 3               | "                 | In Cosel            | Nachm. | 4 "               |
| Von " " "          | 4               | "                 | Von " " "           | "      | $4\frac{1}{4}$ "  |
| In Berlin Morgs.   | 5               | "                 | In Annaberg         | "      | $6\frac{1}{4}$ "  |
| Von " " "          | 7               | "                 | Von Oderberg Abends | 8      | "                 |
| In Hamburg Nachm.  | 4               | "                 | In Wien Morgs.      | 7      | "                 |
| In Stettin Worm.   | $11\frac{1}{4}$ | "                 |                     |        |                   |

Ueber die von allen beteiligten Bahnen gleichmaßig einzuführenden Einrichtungen bei den in einandergreifenden Verwaltungszweigen, haben bereits vorläufige Vereinbarungen statt gefunden, die, sobald wie thunlich, auch auf den immer wichtiger werdenden Güterverkehr ausgedehnt werden sollen. Der oben angeführte Fahrplan ist mit dem 1sten Mai dieses Jahres ins Leben zu treten bestimmt, und haben wir deshalb bereits in Theer vorigen Plenar-Vertretung Ihre Genehmigung zu demselben, soweit er unsere Bahn betrifft, eingeholt, die von Seiten der beikommenden Regierungen gleichfalls schon ertheilt worden ist.

Am 1sten Mai eröffnet sich sodann auch dem Betriebe die Schwerin-Hagenower Bahn, als Fortdauerlinie der weiteren Anschluß-Bahnen von Wismar und Rostock, welche die reichen Mecklenburgischen Lände von den Ostseeküsten her mit uns in Verbindung bringen. Auch mit ihrer Direction hat eine Vereinbarung unserseits über die nöthigen gemeinschaftlichen Betriebs-Einrichtungen statt gefunden.

Die Hoffnung, unsere Lauenburg-Büchener Zweigbahn ihre eigentliche Bedeutung in einer Fortführung nach Lübeck erhalten zu sehen, ist freilich noch nicht aufgegeben; doch fehlt es ihr auch an einer bestimmten Nahrung. Inzwischen hat die Königlich Dänische General-Zollkammer zu Kopenhagen eine Verfugung erlassen, daß Waren, welche auf der Eisenbahn bis Büchen gelangen, um von da per Stecknitz weiter nach Lübeck verladen zu werden, oder die umgekehrte per Stecknitz von Lübeck kommen um in Büchen auf die Eisenbahn überzugehen, von dem Lauenburger Transitzoll frei sein sollen, und hat auf Grund dessen ein Speditions-Haus in der Stadt Lauenburg die Anlegung eines Abladeplatzes an der Stecknitz, in Verbindung mit unserer Bahn durch einen Schienenstrang, bei uns beantragt. Hat die in Betracht kommenden Zwecke des Verkehrs schien es jedoch genügend, wenn ein solcher Abladeplatz in der Art angelegt würde, daß die Verbindung mit unserem Büchener Bahnhofe durch Führgespanne leicht zu herstellen sei, zu welcher Anlage, die für circa 850 Thaler herzustellen sei-

wird, Sie in Ihrer letzten Plenar-Versammlung bereitwillig Ihre Genehmigung vertheilt haben.

Die Magdeburg-Wittenberger Bahn schreitet in ihren Arbeiten rüstig fort, und werden namentlich die Vorbereitungen zur Überbrückung der Elbe bei Wittenberge in großartigem Maßstabe betrieben. Inzwischen haben sich die Spediteure Hoffmann und Römer in dieser Stadt erboten, — gegen eine gewisse Vergütung das Auf- und Abladen so, wie die stegeliche Abfertigung derjenigen Güter zu besorgen, die von der Eisenbahn dort auf den Elbtransport — oder umgekehrt — übergehen. Nachdem sie uns eine genügende Caution für die Erfüllung der von ihnen zu übernehmenden Verpflichtung bestellt, haben wir ihnen das begehrte Geschäft, unter Zusicherung einer angemessenen Vergütung, übertragen.

Von den für unsere Bahnverwaltung eingeführten Tarifen, Reglements und Dienst-Instruktionen sind Eider, Rechelichen, Ausschüsse bereits mit dem letzten Quartal-Bericht gedruckte Exemplare überreicht worden; folgende inzwischen hinzugekommene Verfugungen mögen hier noch eine besondere Erwähnung finden:

1. Die Beschilderung von Personen in Equipagen, haben wir uns veranlaßt geschenkt auf unserer Bahn zu untersagen. Die Reisenden (nicht ihre Dienerschaft) können dagegen für ein Billet III. Klasse einen Platz in der zweiten, in Anspruch nehmen, und ein dazu gehörender Diener wird umsonst transportirt;

2. Für Extrazüge ist der Tarif in der Art festgesetzt, daß gegen die Erlegung von 10 Thaler pro Meile ein Wagen kombinirter I. u. II. Klasse und ein Wagen III. Klasse gestellt werden; für jeden Wagen der ersten Gattung mehr sind 6 Thaler für jeden der zweiten noch 5 Thaler zu zahlen;

Für den Transport von Truppen Commando's, ist, auf Anregung der betreffenden Verhörenden und nach Maßgabe der bei anderen — wie ausländischen — Bahnen bestehenden Einrichtungen festgesetzt worden, daß solche commandirte Truppen-Abtheilungen, welche die III. Wagenklasse benötigen, nur  $\frac{2}{3}$  des ordentlichen Tariffages zahlen sollen.

Diese beiden Bestimmungen haben bereits in Ihrer vorigen Plenar-Versammlung Ihre Zustimmung erhalten.

Der außerordentliche Tarif war auch für die beiden Endpunkte der Bahn, Berlin und Hamburg, die An- und Abfahrt der Güter nach und von den Bahnhöfen für einen gewissen Satz angenommen. Die Ausführung fand in Berlin anfänglich insofern Schwierigkeiten, als hier, wo die angekommene Waren-Partien sich schon sehr verscheilen, und die respectiven Absender und Empfänger, seien es Privatpersonen oder Eisenbahnen, über eine weit ausgedehnte Fläche zerstreut sich befinden, von den Transport-Nebenmännern höhere Forderungen als wir erwarteten, gestellt wurden. (Dies ursprünglich von der Direktion geschlossene Contract fand auch nicht die Genehmigung)

des Berehrlichen Ausschusses; seit Ihrer letzten Plenar-Versammlung ist es jedoch gelungen ein billiges Abkommen mit denselben Uebernehmern zu treffen, welchem auch die von Ihnen aus Ihrer Mitte, dazu ernannten Commissarien beigestimmt haben.

In Hamburg, wo grössere Waarenmassen von einzelnen Häusern abgesendet werden oder an sie gehen, wo die großen Waarenspeicher in einem unweit unseres Bahnhofes belegenen Stadttheil sich concentriren, und wo außerdem eine nahe und bequeme Wasserverbindung mit demselben vorhanden ist, dort war es möglich, einen Transport-Uebernehmer für den ursprünglich von uns in Anschlag gebrachten Satz von 6 Pfennigen per Centner zu finden; doch musste für das nach der Vorstadt St. Pauli bestimmte Gut, wegen der weiten Entfernung und des beschwerlicheren Weges, ein Zuschlag bewilligt werden. Dieser Zuschlag traf natürlich auch die für das noch weiter entfernte Altona bestimmten Waaren, und es konnte uns daher nichts unerwarteter sein, als ein Befehl der Königlich Dänischen Regierung, die Bewohner Altona's in der fraglichen Beziehung auf gleichen Fuß mit denen Hamburg's zu stellen, widrigenfalls uns der Durchgang von Güterzügen durch ihr Gebiet nicht gestattet werden würde. Einen Rechtsgrund für ein solches Verlangen vermochten und vermögen wir nicht zu entdecken: denn an dem Staats-Vertrage, auf dessen Schutz vertrauend wir ein so großes und kostspieliges Werk unternommen haben, ist die Krone Dänemark nur für die zwischen Bergedorf und Berlin befindliche Strecke mitpacisirender Theil, und selbst wenn man eine Bestimmung, laut welcher die an der Bahn belegenen Orte einer gleichmässigen Behandlung unterliegen sollen, auf die ganze Länge von Berlin bis Hamburg ausdehnen wollte, so könnte doch Altona, daß noch jenseits Hamburg liegt und mit unserer Bahn weder in directer noch indirecter Verbindung steht, nicht darunter begriffen sein. Daß aber auch gegen die Willigkeit, weder absichtlich noch thatsläich, von uns verstossen worden sei, wird der oben entwickelte Zusammenhang deutlich genug ergeben; und, wenn es noch irgend eines Beweises dafür bedürfte, so liegt er wohl am schlagendsten darin, daß die unmittelbar vor dem Schlesischen und Potsdamer Thor bei Berlin befindlichen Fabriken, sich über die An- und Afsuhr ihrer Güter mit unseren Transport-Uebernehmern wegen einer Zulage selbst verständigen müßten, ohne daß uns von der Regierung zugemutet wäre, die erhöhte Ausgabe zu tragen. Wir haben deshalb nicht gesäumt, ehrfurchtsvolle Vorstellungen bei der Königlich Dänischen Regierung in Kopenhagen zu erheben, und als diese unbeachtet blieben, an die übrigen mitpacisirenden Hohen Regierungen mit der Bitte um geneigte Intercession uns zu wenden. Inzwischen blieb der Durchgang durch das Herzogthum Braunschweig unseren Güterzügen nach wie vor gesperrt, und da vermittelnde Vorschläge, durch welche wir die uns aufgebürdet Last zu erleichtern suchten, und die der Vorsitzende unserer Direction persönlich nach Kopenhagen überbrachte, wenigstens nicht ohne Weiteres Annahme fanden, wir dagegen alle Zwecke unseres Unternehmens aufs Spiel gesetzt haben, so glaubten wir, unter Vor-

behalt unserer Rechte und deren Verfolgung mittelst weiterer Reklamationen, uns fügen und die begehrte Gleichstellung vorläufig aussprechen zu müssen. Dies ist geschehen und seit dem 22. April können wir den Verkehr als vollständig auf unserer Bahn eröffnet betrachten. Wenn das nur unter neuen Opfern zu bewerkstelligen war, so sind wir um so mehr zu einer umständlichen Entwicklung des Sachverhältnisses verpflichtet gewesen.

Eine vornehmlich bei der jetzigen Bewegung der Geldmärkte wichtige Frage für die handlende Welt, betrifft den möglichst billigen Transport von gemünztem Gelde. Dieser wird von der Königlich Preußischen Postverwaltung als in ihrem Rayon ihr ausschließlich competitend betrachtet. Veranlaßt durch eine Aufforderung der Hamburgischen Commerz-Deputation, haben wir Schritte bei dem Königlichen General-Post-Amt gethan, um eine Ermäßigung der bestehenden Portosätze zu erwirken, und nicht nur die beruhigendsten Zusicherungen mit Hinweisung auf eine bevorstehende neue Gesetzgebung erhalten, sondern es ist auch in der That eine wesentliche Herabsetzung des Post-Fracht-Satzes auch für Contanten eingetreten. Nach Aufhebung des Postzwanges für diese Gegenstände wird deren Transport auch für uns eine Einnahmequelle sein.

Unser Bestand an Transportmitteln war am letzten März d. J. folgender:

|                              |    |                      |    |
|------------------------------|----|----------------------|----|
| a. Locomotive                | 1  | Gepäckwagen          | 12 |
| b. (19 große u. 14 kleine)   | 33 | Postwagen            | 5  |
| c. Personenwagen:            |    | Städtrige Güterwagen | 68 |
| a. combinirter I. u. II. Cl. | 37 | 4rädrige             | 94 |
| b. „ „ III. u. III. Cl.      | 2  | Wieh-wagen           | 30 |
| c. III. Classe               | 45 | Holzwagen            | 1  |

Zu liefern sind außerdem noch vier Locomotive und 84 achträdrige Güterwagen, da wir, nach Maßgabe der Bedürfnisse unseres Betriebes, leichtere schon beträchtlich haben vermehren müssen.

Was nun die Resultate unseres seit dem 15. December eröffneten Betriebes angeht, so stellen diese bis zum Schlusse des Monates März sich im Wesentlichen folgendergestalt heraus:

Befördert sind im Ganzen:

|           |                 |
|-----------|-----------------|
| Personen  | 161,731         |
| I. Classe | 1,534           |
| II. „     | 35,224          |
| III. „    | 124,973         |
| Großgüter | 337,414 Centner |
| Filgüter  | 40,585 1/4 „    |

## 11

Die Einnahme hat betragen:

|                            |         |     |         |      |    |   |
|----------------------------|---------|-----|---------|------|----|---|
| Aus dem Personen-Transport | 110,131 | Rg. | 4       | Sgr. | 10 | 2 |
| Vom Frachtgut              | 114,174 | -   | 18      | -    | 9  | - |
| " Gilgut                   | 21,749  | -   | 28      | -    | 10 | - |
| " Equipagen                | 1,668   | -   | -       | -    | 4  | - |
| " Gepäck                   | 5,556   | -   | 28      | -    | 1  | - |
| " Vieh                     | 7,425   | -   | 5       | -    | 8  | - |
|                            | <hr/>   |     | 261,305 | -    | 25 | - |
|                            |         |     |         |      | 6  | - |

Hiervon gehen ab, die für Rechnung der beteiligten Höhen Regierungen erhobenen Etansitzzölle, nämlich:

|               |                       |                       |                   |     |     | Preuß. Courant.              |
|---------------|-----------------------|-----------------------|-------------------|-----|-----|------------------------------|
| pro December: | Mellenburgischer Zoll | 436 N <sup>2</sup> /s | 4                 | 22  | gl. | - 3 = 542 Rg. 23 Sgr. 8 2    |
|               | Lauenburgischer       | 699                   | Crt.              | Wl. | 11  | - - - = 279 Rg. 26 Sgr. 3 -  |
|               | beiderstädtischer     | 227                   | -                 | 1   | 6   | - = 90 Rg. 25 Sgr. 2 -       |
| pro Januar    | Mellenburgischer      | 1755                  | N <sup>2</sup> /s | 4   | 27  | - - - = 2042 Rg. 25 Sgr. 1 - |
|               | Lauenburgischer       | 2550                  | Crt.              | Wl. | 14  | - - - = 1023 Rg. 28 Sgr. 6 - |
|               | beiderstädtischer     | 758                   | -                 | 14  | 2   | - = 305 Rg. 15 Sgr. 8 -      |
| pro Februar   | Mellenburgischer      | 2492                  | N <sup>2</sup> /s | 4   | 40  | - 6 = 4064 Rg. 12 Sgr. 1 -   |
|               | Lauenburgischer       | 5188                  | Crt.              | Wl. | 3   | - 6 = 2075 Rg. 8 Sgr. 5 -    |
|               | beiderstädtischer     | 1617                  | -                 | 13  | 6   | - = 567 Rg. 4 Sgr. 2 -       |
| pro März      | Mellenburgischer      | 4011                  | N <sup>2</sup> /s | 4   | 7   | - - - = 4667 Rg. 15 Sgr. 5 - |
|               | Lauenburgischer       | 6077                  | Crt.              | Wl. | 9   | - 9 = 2431 Rg. 1 Sgr. 3 -    |
|               | beiderstädtischer     | 1631                  | -                 | 14  | 6   | - = 625 Rg. 22 Sgr. 10 -     |
|               |                       |                       |                   |     |     | <hr/>                        |
|               |                       |                       |                   |     |     | Summa 18,741 Rg. 29 Sgr. 5 2 |

Bleibt Saldo 242,563 Rg. 26 Sgr. 1 2

Was die Personen-Frequenz insbesondere betrifft, so stehen natürlich die Endpunkte oben an, indem von Berlin nach den verschiedenen Stationen gegangen sind: 36,775 Personen, und von denselben dort angekommen: 37,468; von Hamburg abgegangen 22,396 und dasselbst angekommen: 23,035. Die Berliner Reisenden haben eine Einnahme von 37,626 Thlr. 17 Sgr., also durchschnittlich ca. 1 Thlr. — Sgr. 1 1/2 Pf., die Hamburger Reisenden 20,224 Thlr. 22 Sgr. 6 Pf. oder durchschnittlich 27 Sgr. 1 1/2 Pf. die Person gebracht; doch muß bei letzteren wohl in Betracht kommen, daß die Eisenbahn bei Hamburg um zwei Monate später in Betrieb gekommen ist als bei Berlin, und der Transport auf der Zwischenstrecke bis Boizenburg auf anderem Wege beschafft werden mußte. Wir können bei dieser Gelegenheit nicht umhin, zu wiederholen, daß die Boizenburger Dampfschiffahrts-Gesellschaft,

welche diesen Transport übernommen, allen billigen Anforderungen auf's genügendste entsprochen hat.

Die Zwischenstationen haben sich hinsichtlich der Personensfreizeit folgendermaßen geordnet, wobei jedoch zu bemerken ist, daß Boizenburg während zwei Monaten ein Endpunkt gewesen ist, und Ludwigslust den Verkehr von Schwerin und jenseits der Bahn zugeführt hat.

|                   |                     |                  |                    |
|-------------------|---------------------|------------------|--------------------|
| a) Spandow        | mit Personen 16,311 | k) Grabow        | mit Personen 4,437 |
| b) Bergedorf      | 14,749              | l) Hagenow       | 3,648              |
| c) Ludwigslust    | 8,994               | m) Schwarzenbeck | 3,133              |
| d) Wittenberge    | 7,972               | n) Wilsnack      | 2,931              |
| e) Nauen          | 7,163               | o) Friedrichstuh | 2,033              |
| f) Neustadt a. D. | 6,626               | p) Reinbek       | 1,906              |
| g) Boizenburg     | 6,580               | q) Brahlsdorf    | 1,788              |
| h) Friesack       | 6,341               | r) Bernitz       | 1,174              |
| i) Glöwen         | 5,611               | s) Büchen        | 822                |

Hierzu kommen noch die Personenbeförderungen von und nach den zwischen Hamburg und Bergedorf liegenden Anhaltpunkten mit 1085 und ein Extrazug mit 7 Personen.

Anders gestaltet sich die Reihenfolge, sieht man auf die Einnahme aus der Personensfreizeit, nämlich:

|                   |                             |
|-------------------|-----------------------------|
| a) Boizenburg     | mit 7,750 Thl. 15 Sg. 9 Pf. |
| b) Ludwigslust    | 7,057 28 7                  |
| c) Wittenberge    | 6,653 24                    |
| d) Neustadt a. D. | 4,549 9                     |
| e) Glöwen         | 4,247 6                     |
| f) Tiefurt        | 3,888 18                    |
| g) Bergedorf      | 3,120 28 6                  |
| h) Nauen          | 2,973 20                    |
| i) Spandow        | 2,822                       |
| j) Grabow         | 1,946 14 4                  |
| l) Hagenow        | 1,918 12 4                  |
| m) Schwarzenbeck  | 1,378 16 6                  |
| n) Wilsnack       | 1,153 20                    |
| o) Brahlsdorf     | 831 24 4                    |
| p) Bernitz        | 671 6                       |
| q) Friedrichstuh  | 608 14 6                    |
| r) Reinbek        | 331 22 3                    |
| s) Büchen         | 317 18 3                    |

Die auf der Bahn bewegten Fracht- und Eilgüter vertheilen sich folgendergestalt:

| Bon                | Frachtgut:            | Eilgut:              | Bon                  | Frachtgut:              | Eilgut:          |
|--------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|-------------------------|------------------|
| a) Hamburg . . .   | Fr. 131,935           | 25,368 $\frac{3}{4}$ | l) Grabow . . .      | Fr. 2,273 $\frac{3}{4}$ | 22 $\frac{1}{2}$ |
| b) Berlin . . .    | 101,728 $\frac{1}{4}$ | 2,817                | m) Hagenow . . .     | 2,070 $\frac{1}{4}$     | 64 $\frac{1}{2}$ |
| c) Wittenberge . . | 28,021                | 195 $\frac{1}{4}$    | n) Bernig . . .      | 1,760 $\frac{1}{2}$     | 1                |
| d) Boizenburg . .  | 17,868 $\frac{3}{4}$  | 3,228                | o) Spandow . . .     | 1,138                   | 29               |
| e) Neustadt a. D.  | 16,572 $\frac{3}{4}$  | 166                  | p) Brählsdorf . . .  | 1,007 $\frac{1}{4}$     | 22               |
| f) Nauen . . .     | 12,340 $\frac{3}{4}$  | 534 $\frac{1}{4}$    | q) Wilsnack . . .    | 829                     | 29 $\frac{1}{2}$ |
| g) Friedeck . . .  | 7,439 $\frac{1}{4}$   | 104 $\frac{1}{4}$    | r) Büchen . . .      | 663 $\frac{1}{4}$       | 6                |
| h) Glöwen . . .    | 7,417 $\frac{1}{4}$   | 750 $\frac{1}{4}$    | s) Schwarzenbeck . . | 625                     | 30               |
| i) Bergedorf . . . | 600                   | 7,044                | t) Reinbeck . . .    | 1 $\frac{1}{4}$         | 56 $\frac{3}{4}$ |
| k) Ludwigslust . . | 3,025 $\frac{1}{4}$   | 108 $\frac{1}{4}$    | u) Friedrichsruh . . | 36                      | 7 $\frac{1}{4}$  |

Die Einnahme aus diesen Transporten giebt deshalb keinen ganz genauen Maßstab für eine Classificirung, weil Francatur und Ueberweisung der Fracht zusammengeworfen sind. So finden wir bei Berlin in der Einnahme 128,922 Thlr. 22 Sgr. 6 Pf; bei Hamburg dagegen nur 55,002 Thlr. 18 Sgr. 6 Pf; dann folgt:

|                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| a) Wittenberge    | mit 11,204 Thlr. 20 Sgr. 3 Pf. |
| b) Boizenburg     | 10,276 4 9                     |
| c) Ludwigslust    | 9,806 14 1                     |
| d) Neustadt a. D. | 7,937 15 -                     |
| e) Friedeck       | 6,140 - 3 -                    |
| f) Glöwen         | 5,967 17 3                     |
| g) Nauen          | 5,689 23 3                     |
| h) Hagenow        | 3,806 5 3                      |
| i) Bergedorf      | 3,777 12 3                     |
| k) Grabow         | 3,060 12 5                     |
| l) Spandow        | 2,999 28 9                     |
| m) Schwarzenbeck  | 1,705 24 9                     |
| n) Wilsnack       | 1,385 20 -                     |
| o) Brählsdorf     | 1,107 13 4                     |
| p) Bernig         | 892 19 4                       |
| q) Friedrichsruh  | 647 17 3                       |
| r) Büchen         | 456 13 8                       |
| s) Reinbeck       | 399 13 10                      |

Aus dem Viehtransport — besonders von Pferden, war die Einnahme am bedeutendsten in Hamburg, nämlich von 1,545 Thlr. 2 Sgr. Dann folgt:

|    |                |     |       |       |    |      |   |     |
|----|----------------|-----|-------|-------|----|------|---|-----|
| a) | Neustadt a. D. | mit | 1,468 | Thlr. | 21 | Sgr. | — | Pf. |
| c) | Friesack       |     | 1,170 |       | 24 |      | — |     |
| d) | Gölowen        |     | 605   |       | 7  |      | 0 |     |
| e) | Berlin         |     | 385   |       | 12 |      | — |     |
| f) | Grabow         |     | 373   |       | 14 |      | 2 |     |
| g) | Ludwigslust    |     | 362   |       | 11 |      | 0 |     |
| b) | Hagenow        |     | 308   |       | 26 |      | 6 |     |
| i) | Wittenberge    |     | 270   |       | 19 |      | 6 |     |
| k) | Bergedorf      |     | 202   |       | 1  |      | 6 |     |
| l) | Mauen          |     | 196   |       | 6  |      | 3 |     |
| m) | Brählsdorf     |     | 152   |       | 25 |      | 6 |     |
| n) | Bernig         |     | 109   |       | 22 |      | 6 |     |
| o) | Boitzenburg    |     | 93    |       | —  |      | — |     |
| p) | Büchen         |     | 74    |       | 15 |      | 3 |     |
| q) | Schwärzenbeck  |     | 55    |       | 21 |      | 2 |     |
| r) | Wilsnack       |     | 48    |       | 27 |      | 2 |     |
| s) | Spannow        |     | 35    |       | 18 |      | 0 |     |

Bei einem Betriebe von nur etwa sechs Monaten, unter den vielfachen Störungen, die mit einer zuerst nur teilweise fertigen Bahnstrecke und einem unterbrochenen Güterverkehr auf den wichtigsten Strecken nothwendig verbunden waren, können die angeführten Verhältnisse natürlich noch keine bestimmte Grundlage für die zukünftige Entwicklung abgeben; sehen wir aber auf das stetige Fortschreiten unserer Einnahmen, die sich

|     |        |       |    |      |    |     |    |          |     |
|-----|--------|-------|----|------|----|-----|----|----------|-----|
| von | 12,076 | Thlr. | 19 | Sgr. | 7  | Pf. | im | October  | pr. |
| auf | 16,534 |       | 2  |      | 11 |     | —  | November | pr. |
| —   | 23,368 |       | 23 |      | 1  |     | —  | December | pr. |
| —   | 46,286 |       | 19 |      | 8  |     | —  | Januar   | c.  |
| —   | 64,738 |       | 22 |      | 4  |     | —  | Februar  | c.  |
| —   | 83,301 |       | 27 |      | 11 |     | —  | März     | c.  |

erhoben haben, so werden die Hoffnungen auf eine reiche Zukunft gewiß als gerechtfertigt erscheinen. Freilich sind wir noch nicht im Stande, Ihnen den Gegensatz zu den Einnahmen, die Betriebs-Ausgaben, vorzulegen: denn bis zum 1. April sind diese aus dem Baufonds bestritten worden und fallen mit den Bau-Ausgaben zusammen, wie denn auch die Einnahmen dahin geslossen und die Zinsen daraus bezahlt sind; doch wird es hoffentlich gelingen, durch eine weise Sparsamkeit, verbunden mit umsichtiger Benutzung der stets neu sich darbietenden Hülfsmittel, die reichen Fundgruben unseres Unternehmens in ergiebiger Weise auszubeuten.

Berlin und Hamburg, Ende Aprils 1847.

Die Direction der Berlin-Hamburger Eisenbahn-Gesellschaft.

# Gassen - Geschäft

## E i n n a h m e .

|   | R         | G  | S | R          | G  | S  | R | G | S |
|---|-----------|----|---|------------|----|----|---|---|---|
| <b>Actien-Conto.</b>  |           |    |   |            |    |    |   |   |   |
| Auf 25,000 Litr. A. Actien eingezahlt . . . . .             | 5,000,000 | -  | - |            |    |    |   |   |   |
| „ 15,000 „ B. dito dito . . . . .                           | 3,000,000 | -  | - |            |    |    |   |   |   |
|   |           |    |   | 8,000,000  | -  | -  |   |   |   |
| <b>Prioritäts-Obligationen:</b>                             |           |    |   |            |    |    |   |   |   |
| sind bis heute ausgegeben worden: . . . . .                 | 2,683,250 | -  | - |            |    |    |   |   |   |
| Dayon gehen ab:   |           |    |   |            |    |    |   |   |   |
| für Cours-Differenz und Zinsen - Vergütigung . . . . .      | 87,412    | 19 | 6 | 2,596,137  | 10 | 6  |   |   |   |
|   |           |    |   |            |    |    |   |   |   |
| <b>Strafgelder-Conto.</b>                                   |           |    |   |            |    |    |   |   |   |
| Für die auf Quittungsbogen zu spät geleisteten Einzahlungen |           |    |   |            |    |    |   |   |   |
| sind an Conventional-Strafen eingegangen . . . . .          |           |    |   | 9,780      | -  | -  |   |   |   |
| <b>Pensions- und Unterstützungs - Fonds:</b>                |           |    |   |            |    |    |   |   |   |
| beträgt laut Abschluss am 31. März 1847 . . . . .           |           |    |   | 16,313     | 14 | 11 |   |   |   |
|   |           |    |   |            |    |    |   |   |   |
| <b>Accepten-Conto:</b>                                      |           |    |   |            |    |    |   |   |   |
| Für auf uns laufende angenommene Wechsel . . . . .          |           |    |   | 30,548     | 7  | 1  |   |   |   |
|   |           |    |   |            |    |    |   |   |   |
| <b>Bau-Einnahme-Conto:</b>                                  |           |    |   |            |    |    |   |   |   |
| Auf diesem Conto sind eingegangen, inclusive der Betriebs-  |           |    |   |            |    |    |   |   |   |
| Einnahmen vom 15. October 1846 bis heute, nach Ab-          |           |    |   |            |    |    |   |   |   |
| zug sämtlicher Betriebs-Ausgaben . . . . .                  |           |    |   | 105,009    | 9  | 5  |   |   |   |
| <b>Provisorische Anleihe und andere</b>                     |           |    |   |            |    |    |   |   |   |
| <b>Creditores.</b>  |           |    |   |            |    |    |   |   |   |
| An diverse Creditores schulden wir, zum Theil gegen Wech-   |           |    |   |            |    |    |   |   |   |
| sel, zum Theil gegen Unterpfand von Prioritäts - Obliga-    |           |    |   |            |    |    |   |   |   |
| tionen . . . . .  | 1,390,604 | 10 | 6 |            |    |    |   |   |   |
| Für noch nicht eingelöste Zins-Coupons . . . . .            | 6,363     | 10 | - | 1,396,967  | 20 | 6  |   |   |   |
|   |           |    |   |            |    |    |   |   |   |
| <b>Summa</b>  |           |    |   | 12,154,756 | 2  | 5  |   |   |   |

Die Direction der Berlin-Hamburger

vom 31. März 1847.

A u s g a b e.

| Bau-Conto.   | R          | G  | £    | R         | G  | £ |
|--|------------|----|------|-----------|----|---|
| a) Für definitiv in Ausgabe gebuchte Baubeläge . . . . .   | 4,311,468  | 15 | 8 ½  |           |    |   |
| b) Für an Special-Bau-Cassen geleistete Vorschüsse, welche zwar ausgegeben, worüber aber die Beläge dem technischen Bureau zur Revision vorliegen . . . . .  | 3,003,716  | 21 | 10 ½ |           |    |   |
| c) Laufende Rechnungen:<br>bestehen in Abschlags-Zahlungen auf Locomotive, Personen-, Gepäck- und Güterwagen, Schienen, Schwellen, eiserne Brücken, Bauhölzer, Bogenfedern und Grundent-schädigungen; ferner für Bau-Ausgaben für die Strecke von Berlin bis Charlottenburg inclusive des hiesigen Bahnhofs: . . . . . | 2,265,498  | 29 | 1    |           |    |   |
| d) Zinsen-Conto.<br>Verzinsung der Actien Littr. A und B. 530,666 R 20 G<br>davon ab an gewonnenen Zinsen 161,360 — 29 — 5 ½   | 369,305    | 20 | 7    | 9,949,989 | 27 | 3 |
| (Die vorstehenden Ausgaben werden in dem beiliegenden Rapport des Herrn Baurathes Neubaus näher nachgewiesen.)   |            |    |      |           |    |   |
| Bestand  |            |    |      | 2,204,766 | 5  | 2 |
|  |            |    |      |           |    |   |
| Summa  | 12,154,756 | 2  | 5    |           |    |   |

Eisenbahn - Gesellschaft.

# Report

über

## die Ausgaben bei dem Bau der Berlin-Hamburger Eisenbahn

am 31. März 1847.

| No.<br>der<br>Titel. | Benennung der Titel.                               | Nach dem<br>Anschlag<br>soll gezahlt<br>werden | Es ist<br>bis<br>31. März 1847<br>verzögert | Bemerkungen. |            |
|----------------------|--|--|---|--------------|------------|
|                      |  | Apf.   | Sgt.  | Apf.         | Sgt.       |
| I.                   | Vorarbeiten . . . . .                              | 72,070   | *   | 76,760       | 11 8       |
| II.                  | Administrationskosten . . . . .                    | 252,245  | 10  | 301,518      | 15 1       |
| III.                 | Grund- und Nutzungsentzädigung . . . . .           | 1,220,848                                      | 12  | 1,442,471    | 6 10       |
|                      | a) Grundentschädigung . . . . .                    | 49,510   | 8   | 42,149       | 5 1        |
|                      | b) Nutzungsentzädigung . . . . .                   | 54,657   | 1   | 21,483       | 11 4       |
|                      | c) für abzubrechende Gebäude . . . . .             | *  | *   | *            | *          |
|                      | d) Abschaltungsgehüren . . . . .                   | 26,100   | 9   | 23,367       | 25 5       |
| IV.                  | Erd- Graben- und Ausrohrungsarbeiten . . . . .     | 1,833,600                                      | 10  | 1,442,371    | 23 1       |
|                      | a) Erdarbeit . . . . .                             | 49,291   | 20  | 60,665       | 13 10      |
|                      | b) Grabearbeit . . . . .                           | 11,412   | 3   | 15,614       | 17 9       |
|                      | c) Ausrohrungsarbeit . . . . .                     | 45,933   | 25  | 35,508       | 17 3       |
|                      | d) Anlage von Seitenwegen . . . . .                | *  | *   | *            | *          |
| V.                   | Befestigung der Brüchungen . . . . .               | 118,159  | 19  | 84,023       | 12 6       |
|                      | a) Rasenhag und Besatzung . . . . .                | 660  | *   | 152          | 15 *       |
|                      | b) Futtermauer . . . . .                           | *  | *   | *            | *          |
|                      | c) Schuttpflanzungen . . . . .                     | 12,766   | 13  | 9            | 3,394 12 1 |
|                      |  |  |   |              |            |
| VI.                  | Bau der Brücken und Durchlässe . . . . .           | 983,525  | 19  | 1,036,371    | 2 1        |
|                      | a) Brücken und Durchlässe durch die Bahn . . . . . | *  | *   | 21,228       | 5 10       |
|                      | b) Seiten Durchlässe . . . . .                     | 54,380   | *   | 8,864        | 2 6        |
|                      | c) Brücken durch Seitenwege . . . . .              | 11,525   | *   | 48,147       | 3 1        |
|                      | d) Überbrückungen . . . . .                        | 91,092   | *   | 106          | 25 6       |
|                      | e) Verdeckte Canäle . . . . .                      | 400  | *   |              |            |

Mehrere grosse Auf- und Abträge, nunmehr im Königlich-Dänischen Gebiet sind noch zu befeiigen.  
Die Aufstellung der Brücke zu Berlin, Spandau, Wittenberge, Reinbeck und Bergedorf ist noch zum Theil zu befeiigen, auch das Plateau zum Doppelpfeife zwischen Bückeburg und Bergedorf an 3 verschiedenen Stellen zu vertheidigen und das Seiterren einzunehmen.

Sind noch grössentheils in diesem Frühjahr auszuführen.

Durch Vertheilung des Materials bei dem ungewöhnlich grossen Verbrauch und durch Witterungsverhältnisse erhabene Heranschaffung zu dem Bauzeit, durch Auseinandersetzung mehrerer seitig geborener nicht veranschlagter Pfadreise ist die Überarbeitung dieser Ansichtposition entstanden.

|        |   |            |    |   |           |    |    |  |  |
|--------|---|------------|----|---|-----------|----|----|--|--|
| VII.   | <b>Unterstellung des Bahngeträges und<br/>Festigung der Bahnkroze.</b>  |            |    |   |           |    |    |  |  |
|        | a) Unterbettung des Bahngeträges . . . . .  | 327,460    | 18 | * | 242,955   | 14 | 10 |  |  |
|        | b) Anlage der Sicker-Casale . . . . .   | 8,359      | 11 | 7 | 2,445     | 26 | 8  |  |  |
|        | c) Befestigung der Bahnkroze . . . . .  | 16,592     | 9  | 6 | 33,056    |    |    |  |  |
| VIII.  | <b>Herstellung des Bahngeträges.</b>  |            |    |   |           |    |    |  |  |
|        | a) Querschwellen, Pfähle, Keile . . . . .   | 520,904    | 7  | * | 308,502   | 9  | 9  |  |  |
|        | b) Schienen, Platten und Nägel . . . . .  | 1,596,017  | 5  | 6 | 1,598,849 | 6  | 9  |  |  |
|        | c) Arbeitslohn für Bahnhagen . . . . .  | 133,728    | 17 | * | 148,183   | 17 | 11 |  |  |
| IX.    | <b>Wege-Ubergänge . . . . .</b>   |            |    |   |           |    |    |  |  |
|        | a) Wege-Ubergänge . . . . .   | 122,167    | 2  | 1 | 29,157    | 6  | 1  |  |  |
| X.     | <b>Bewegliche Schienen, Drehstühlen etc. . . . .</b>  |            |    |   |           |    |    |  |  |
|        | a) Bewegliche Schienen, Drehstühlen etc. . . . .  | 82,270     | *  | * | 39,028    | 5  | 7  |  |  |
| XI.    | <b>Einfriedigung der Bahn.</b>  |            |    |   |           |    |    |  |  |
|        | a) Lehndige Hecken . . . . .  | 72,070     | 18 | * | 1,305     | 8  | 2  |  |  |
|        | b) Barrieren . . . . .  | 65,598     | 22 | 6 | 20,242    | 10 | 2  |  |  |
| XII.   | <b>Gebäude.</b>   |            |    |   |           |    |    |  |  |
|        | a) auf den Hauptstationen . . . . .   | 524,917    | *  | * | 333,655   | 12 | 2  |  |  |
|        | b) Zwischenstationen . . . . .  | 534,435    | 20 | * | 501,403   | 21 | 6  |  |  |
|        | c) auf der Bahlinie . . . . .   | 76,000     | *  | * | 24,048    | 14 | 9  |  |  |
|        | d) Anlage der Cooksoßen . . . . .   | 40,100     | *  | * | 18,693    | 4  | 10 |  |  |
|        | e) Plasterung, Einfriedigung der Bahnhöfe . . . . .   | 115,632    | *  | * | 30,521    | 29 | 5  |  |  |
|        | f) Beschaffung und Unterhaltung der Bahnfahrzeuge . . . . .   | 237,070    | 28 | * | 284,234   | 6  | 7  |  |  |
|        | g) Maschinen und Wagen . . . . .  | 1,040,000  | *  | * | 517,029   | 11 | 4  |  |  |
| XIV.   | <b>Einrichtung des Betriebes . . . . .</b>  |            |    |   |           |    |    |  |  |
|        | a) Nebenanlagen, Telegrafen etc. . . . .  | 80,000     | *  | * | 78,483    | 24 | 7  |  |  |
| XV.    | <b>Einrichtung der Bahnkroze.</b>   |            |    |   |           |    |    |  |  |
|        | a) Baudauer-Gehirnen . . . . .  | 531,077    | 13 | 8 | 273,878   | 13 | 4  |  |  |
| XVI.   | <b>Zinsen des Anlage-Capitals (Agio-Courteage etc.) . . . . .</b>   |            |    |   |           |    |    |  |  |
|        | a) Zinsen des Anlage-Capitals (Agio-Courteage etc.) . . . . .   | 726,755    | 23 | 5 | 375,230   | 18 | 11 |  |  |
| XVII.  | <b>Summa</b>  | 11,907,613 | 28 | 3 | 8,551,681 | 18 | 3  |  |  |
| XVIII. | Hierzu die von den Special-Bau-Gassen geleisteten Abschlagszahlungen für noch nicht ganz vollendete Leistungen, mit . . . . . |            |    |   |           |    |    |  |  |
|        | Ferner laufende Rechnungen bei den Hauptkassen und Bestand bei den Special-Kassen . . . . .                                   | *          | *  | * | 305,824   | 9  | 10 |  |  |
| XIX.   | <b>Summa totalis</b>  |            |    |   |           |    |    |  |  |
|        |   | *          | *  | * | 1,092,483 | 29 | 2  |  |  |
|        |   | *          | *  | * | 9,949,989 | 27 | 3  |  |  |

Die Ausführung ist bis auf einige Seitenstrände auf den Bahnhöfen vollendet, und die Zurücksahlen nach dem Packhofe zu Wittenberg von 445 Ruhm Läng über dem Ankauf ausgeführt.  
Hierunter sind die Maatriizen für die Kapitierung der Schienen mit begriffen.  
Die Überschreitung hat ihren Grund darin, dass die Bahn bisher größtentheils für Rechnung des Neuauftauns unterhalten worden ist.

Die Ausgaben sind noch wesentliche Ausgaben bei der bevorstehenden Abrechnung zu erordnen.

Werden noch ausgeführt:  
Sind zwar ausgeführt, aber noch nicht vollständig in Rechnung gestellt.

Die Empfangsgebäude zu Berlin, Pausiana und Wittenberg sind noch in Bau oder gar nicht auszuführen, der die Gärtnerschuppen zu Berlin und ein kleiner Gärtnerschuppen zu Pausiana, so wie die Konzession zu Bergedorf sind noch zu erbauen, die Locomotivschuppen zu Wittenberg um 4 Stück zu vermehren und das Empfangsgebäude zu Hagnow sind im Bauzustand zu vollenden, alle übrigen Gebäude aber, mit Ausnahme der geringer Nachholen, als vollendet anzusehen.  
Hierunter sind die Ausgaben für die Erdtransportwagen mit begriffen.  
Hierunter ist zwar geleistet, aber noch ein Abschlagszahlung gesucht.

Die Hauptausgabe ist die Abschlagszahlung . . . . .  
Die Hauptausgaben sind geleistet.

Hierunter befinden sich die Ausgaben für die Böchen-Lautenberger Zweigbahn und die Maschinenwerkstätten.

Hierunter sind die Abschlagszahlungen für Grundentnahmungen begriffen.  
Hierunter sind die Zahlungen für gelieferte und in der Lieferung begriffene Maschinen und Wagen, für mechanische Verrichtungen und sämtliche Brücken begriffen.

Berlin, den 31. März 1847.

Der technische Director der Berlin-Hamburger Eisenbahn, Baurath

Newhaus.

|        |   |            |    |   |           |    |  |
|--------|---|------------|----|---|-----------|----|--|
| VII.   | <b>Unterstellung des Buhngestänges und<br/>Befestigung der Bahnkrose.</b> |            |    |   |           |    |  |
|        | a) Unterstellung des Buhngestänges . . . . .                              | 327,460    | 18 | * | 242,955   | 14 | ist vollständig ausgeführt, auch eine Querschiene zum Stern getriebe beschafft.  |
|        | b) Anlage der Sicker-Casale . . . . .                                     | 8,359      | 11 | 7 | 2,445     | 10 | Die Arbeit wird noch fortgesetzt.  |
|        | c) Befestigung der Bahnkrose . . . . .                                    | 16,592     | 9  | 6 | 33,056    | 26 | Es noch grösstenteils zu bewirken.   |
| VIII.  | <b>Herstellung des Buhngestänges.</b>                                     |            |    |   |           |    |  |
|        | a) Querschwellen, Pfähle, Keile . . . . .                                 | 520,904    | 7  | * | 308,502   | 9  | Die Ausführung ist bis auf einige Seitenstränge auf den Bahnhöfen vollendet, und die Zurücksägen nach dem Packenfe zu Wittenberge von 445 Röhren Länge über den Ankauf ausgeführt. |
|        | b) Schienen, Platten und Nägel . . . . .                                  | 1,596,017  | 5  | 6 | 1,598,849 | 6  | Die Empurung ist durch den hüligen Ankauf der Schwellen erzielt.   |
|        | c) Arbeitslohn für Bahnhöfen . . . . .                                    | 133,728    | 17 | * | 148,183   | 17 | Herrunter sind die Materialien für die Kapitierung der Schienen mit begriffen.   |
| IX.    | <b>Woge-Ubergänge . . . . .</b>   |            |    |   |           |    |  |
|        |   | 122,3167   | 2  | 1 | 29,157    | 6  | Die Überschreitung hat ihren Grund darin, dass die Bahn bisher gröstentheils für Rechnung des Neuauftauns unterhalten worden ist.  |
| X.     | <b>Bewegliche Schienen, Drehstahlbien etc. . . . .</b>                    |            |    |   |           |    |  |
|        |   | 82,270     | *  | * | 39,028    | 5  | * sind noch wesentliche Ausgaben bei der bevorstehenden Abrechnung zu erwarten.  |
| XI.    | <b>Einfriedung der Bahn.</b>  |            |    |   |           |    |  |
|        | a) Lehndige Hecken . . . . .  | 72,070     | 18 | * | 1,305     | 8  | Werden noch ausgeführt.  |
|        | b) Barrieren . . . . .  | 65,598     | 22 | 6 | 20,242    | 10 | Sind zwar ausgeführt, aber noch nicht vollständig in Rechnung gestellt.  |
| XII.   | <b>Gebäude.</b>   |            |    |   |           |    |  |
|        | a) auf den Hauptstationen . . . . .                                       | 524,917    | *  | * | 333,655   | 12 | Die Empfangsgebäude zu Berlin, Pausierhalle und Wittenberge sind noch halbfertig oder ganz auszuführen, der 2te Gänse-   |
|        | b) Zwischenstationen . . . . .  | 534,435    | 20 | * | 501,403   | 21 | schuppen zu Berlin und ein kleiner Güterschuppen zu Pausierhalle, so wie die Lokomotivschuppen zu Bergedorf sind noch  |
|        | c) auf der Bahnhlinie . . . . .   | 76,000     | *  | * | 24,048    | 14 | zu erbauen, die Conksäufen zu Wittenberge um 4 Stück zu vermehren, die Lokomotivschuppen zu Wittenberge  |
|        | d) Anlage der Cooksoßen . . . . .   | 40,100     | *  | * | 18,693    | 4  | und das Empfangsgebäude zu Hagenow sind im Bauzuge sind zu vollenden, alle übrigen Gebäude aber, mit   |
|        | e) Plasterung, Einfriedigung der Bahnhöfe . . . . .                       | 115,632    | *  | * | 30,521    | 29 | Ausnahme geringer Nachholen, als vollendet anzusehen.  |
|        | f) Beschaffung und Unterhaltung der Bahnfahrzeuge . . . . .               | 237,070    | 28 | * | 284,234   | 6  | ist in Ausführung begriffen.   |
|        | g) Maschinen und Wagen . . . . .  | 1,040,000  | *  | * | 517,029   | 11 | Herrunter sind die Ausgaben für die Erdtransportwagen mit begriffen.   |
| XIV.   | <b>Einrichtung des Betriebes . . . . .</b>                                |            |    |   |           |    |  |
|        |   | 80,000     | *  | * | 78,483    | 24 | Die Hauptausgabe ist zwar gefliest, aber noch ein Abschlagszahlung gesucht.  |
| XV.    | <b>Nebenanlagen, Telegrafen etc. . . . .</b>                              |            |    |   |           |    |  |
|        |   | 22,046     | 20 | * | 30,360    | 5  | Die Hauptausgaben sind gefliest.   |
| XVI.   | <b>Insgemein . . . . .</b>  |            |    |   |           |    |  |
|        |   | 531,077    | 13 | 8 | 273,878   | 13 | Herrunter befinden sich die Ausgaben für die Böchen - Lautenberger Zweigbahn und die Maschinenwerkstätten.   |
| XVII.  | <b>Bendatur-Gefährten . . . . .</b>                                       |            |    |   |           |    |  |
|        |   | 28,231     | 17 | * | 6,213     | 4  |  |
| XVIII. | <b>Zinsen des Anlage-Capitals (Agio-Courteage etc.) . . . . .</b>         |            |    |   |           |    |  |
|        |   | 726,755    | 23 | 5 | 375,230   | 18 |  |
| XIX.   | <b>Summa</b>  | 11,907,613 | 28 | 3 | 8,551,681 | 18 |  |
|        |   |            |    |   |           |    |  |
|        |   |            |    |   |           |    |  |

Hierzu die von den Special-Bau-Gassen geleisteten Abschlagszahlungen für noch nicht ganz vollendete Leistungen, mit . . . . . Ferner laufende Rechnungen bei den Hauptkassen und Bestand bei den Special-Kassen . . . . . Hierunter befinden sich die Ausgaben für die Böchen - Lautenberger Zweigbahn und die Maschinenwerkstätten.

### Summa totalis

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| * | * | * | * | * | * | * | * |
| = | = | = | = | = | = | = | = |
| = | = | = | = | = | = | = | = |
| = | = | = | = | = | = | = | = |
|   |   |   |   |   |   |   |   |

### Summa totalis

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| * | * | * | * | * | * | * | * |
| = | = | = | = | = | = | = | = |
| = | = | = | = | = | = | = | = |
| = | = | = | = | = | = | = | = |
|   |   |   |   |   |   |   |   |

Berlin, den 31. März 1847.

Der technische Director der Berlin-Hamburger Eisenbahn, Baurath

Newhaus.

**Allgemeine Zusammenstellung  
der Frequenz und Einnahmen auf der Berlin-Hamburger Eisenbahn**  
vom 15ten October 1846 bis ultimo März 1847.

| Im Monat            | Personen |          |        |     | Frachtgut |         |         |        | Eilgut |          |       |        | Equipagen |          |       |     | Gepäck |          |      |     | Vieh   |          |      |         | Einnahme-Summa. |      |     |  |
|---------------------|----------|----------|--------|-----|-----------|---------|---------|--------|--------|----------|-------|--------|-----------|----------|-------|-----|--------|----------|------|-----|--------|----------|------|---------|-----------------|------|-----|--|
|                     | Anzahl   | Einnahme |        |     | Fracht    | Gewicht |         |        | Fracht | Einnahme |       |        | Fracht    | Einnahme |       |     | Fracht | Einnahme |      |     | Fracht | Einnahme |      |         | Einnahme-Summa. |      |     |  |
|                     |          | Thlr.    | Sgr.   | Pf. |           | 1/1     | 1/4     | Ctr.   |        | Thlr.    | Sgr.  | Pf.    |           | Thlr.    | Sgr.  | Pf. |        | Thlr.    | Sgr. | Pf. |        | Thlr.    | Sgr. | Pf.     | Thlr.           | Sgr. | Pf. |  |
| <b>Oktober 1846</b> | 13,989   | 11,293   | —      | 7   | —         | —       | —       | —      | 17     | 2        | 5     | 18     | 9         | 86       | 4     | —   | 691    | 26       | 3    | —   | —      | —        | —    | 12,076  | 19              | 7    |     |  |
| <b>November</b>     | 22,142   | 14,767   | 19     | 2   | 1,673     | 2       | 103     | 15     | —      | 1,780    | 2     | 335    | 23        | —        | 314   | 27  | —      | 1,005    | 18   | 9   | 4      | 20       | —    | —       | 16,534          | 2    | 11  |  |
| <b>December</b>     | —        | —        | —      | —   | —         | —       | —       | —      | —      | —        | —     | —      | —         | —        | —     | —   | —      | 1,036    | 6    | 7   | 590    | 5        | 9    | 36,368  | 23              | 1    |     |  |
| <b>Januar 1847</b>  | 31,351   | 21,190   | 21     | —   | 20,396    | 2       | 3,523   | 2      | 6      | 16,649   | 3     | 11,698 | 9         | 3        | —     | 330 | 8      | —        | —    | —   | —      | —        | —    | —       | —               | —    | —   |  |
| <b>Februar</b>      | 29,242   | 18,484   | 3      | 3   | 6,7243    | 1       | 2,1492  | 9      | 3      | 8,417    | —     | 3,601  | 6         | 6        | 145   | 17  | 4      | 975      | 14   | 4   | 1,587  | 29       | —    | —       | 46,286          | 19   | 8   |  |
| <b>März</b>         | —        | 27,484   | 18,356 | 6   | 1         | 109,899 | 1       | 4,1283 | 24     | 10       | 5,749 | 2      | 2,596     | 20       | 3     | 261 | 20     | 5        | 764  | 19  | —      | 1,475    | 21   | 9       | 64,738          | 22   | 4   |  |
|                     | 37,523   | 26,039   | 14     | 9   | 138,201   | 2       | 4,8,369 | 27     | 2      | 7,971    | —     | 3,512  | 10        | 1        | 529   | 13  | 7      | 1,083    | 3    | 2   | 3,766  | 19       | 2    | 83,300  | 27              | 11   |     |  |
| <b>Summa</b>        | 161,731  | 110,131  | 4      | 10  | 337,414   | —       | 114,774 | 18     | 9      | 40,585   | 1     | 21,749 | 27        | 10       | 1,668 | —   | 4      | 5,556    | 28   | 1   | 7,425  | 5        | 8    | 261,305 | 25              | 6    |     |  |

## *der Frequenz und Einnahmen auf der Berlin-Hamburger Eisenbahn*

vom 15ten October 1846 bis ultimo März 1847.

| Von<br>Station                                | A. Personen   |                |                  | B. Frachtgut    |                  |                | C. Eilgut              |                   |                    | D. Gepäcke etc.  |  |   | E. Vieh          |                            |                             | Einnahme<br>überhaupt. |                  |                |        |        |         |    |
|---|---------------|----------------|------------------|-----------------|------------------|----------------|------------------------|-------------------|--------------------|------------------|--|---|------------------|----------------------------|-----------------------------|------------------------|------------------|----------------|--------|--------|---------|----|
|   | I.<br>Classe. | II.<br>Classe. | III.<br>Classic. | Einnahme.<br>Af | Einnahme.<br>Spu | Einnahme.<br>A | Versendung.<br>Centner | Versendung.<br>Af | Versendung.<br>Spu | Versendung.<br>A | Francatur<br>und<br>Ueberweisung.<br>Centner | Francatur<br>und<br>Ueberweisung.<br>Af | Equipagen.<br>Af | Gepäck-<br>Francaur.<br>Af | Gepäck-<br>Francaur.<br>Spu | Einnahme.<br>Af        | Einnahme.<br>Spu | Einnahme.<br>A |        |        |         |    |
| Berlin  | 460           | 8,605          | 28,403           | 37,626          | 17               | *              | 101,728 <sup>1/4</sup> | 73,818            | 7                  | 3                | 2,817  | 14,443                                  | 14               | -                          | 2,076                       | 11                     | 3                | 385            | 12     | 6      |         |    |
| Spandow                                       | 59            | 1,978          | 12,435           | 2,822           | 7                | *              | 1,138                  | 145               | 23                 | *                | 29   | 12                                      | 5                | -                          | 16                          | 5                      | 9                | 3              | 18     | 22     | 6       |    |
| Nauen   | 61            | 1,162          | 5,439            | 2,973           | 20               | *              | 12,340 <sup>3/4</sup>  | 2,420             | 26                 | *                | 534 <sup>1/2</sup>                           | 55                                      | 26               | 3                          | 43                          | 4                      | 9                | 196            | 18     | 2,999  | 9       |    |
| Pariserstrasse                                | -             | -              | -                | -               | -                | -              | -                      | -                 | -                  | -                | -  | -                                       | -                | -                          | -                           | -                      | -                | -              | 5,689  | 3      |         |    |
| Friesack                                      | 29            | 1,300          | 5,161            | 3,888           | 18               | *              | 7,439 <sup>1/3</sup>   | 918               | 28                 | 6                | 104 <sup>1/4</sup>                           | 77                                      | 4                | 3                          | 84                          | 15                     | 6                | 1,170          | 24     | 6,140  | *       |    |
| Neustadt a. D.                                | 78            | 1,285          | 5,562            | 4,549           | 9                | *              | 16,573 <sup>3/4</sup>  | 1,663             | 7                  | 3                | 186  | 92                                      | 3                | 6                          | 20                          | -                      | -                | 1,468          | 21     | 7,937  | 15      |    |
| Zernitz                                       | 1             | 132            | 1,032            | 671             | 6                | *              | 1,766 <sup>1/2</sup>   | 92                | 24                 | 3                | 1  | 17                                      | *                | -                          | 17                          | 9                      | 3                | 109            | 22     | 6      |         |    |
| Gloeden                                       | 38            | 1,061          | 4,945            | 4,247           | 6                | *              | 7,417 <sup>1/4</sup>   | 913               | 12                 | 9                | 750 <sup>1/4</sup>                           | 61                                      | 21               | 6                          | -                           | 139                    | 29               | 3              | 605    | 7      | 5,967   | 17 |
| Wilmack                                       | 1             | 478            | 2,318            | 1,153           | 20               | *              | 829                    | 136               | 13                 | *                | 29 <sup>1/4</sup>                            | 18                                      | 13               | *                          | 28                          | 15                     | 9                | 48             | 27     | 1,385  | 29      |    |
| Wittenberge                                   | 71            | 1,494          | 6,321            | 6,653           | 24               | *              | 28,021                 | 2,156             | 14                 | 9                | 195 <sup>1/4</sup>                           | 1,908                                   | 6                | 9                          | 43                          | 24                     | -                | 221            | 21     | 6      |         |    |
| Gräbow  | 63            | 1,808          | 3,130            | 1,946           | 14               | 4              | 2,273 <sup>3/4</sup>   | 463               | 20                 | 3                | 22 <sup>1/2</sup>                            | 122                                     | 1                | 6                          | 3                           | 7                      | 10               | 151            | 14     | 3,060  | 12      |    |
| Ludwigslust                                   | 215           | 2,780          | 5,553            | 7,057           | 28               | 7              | 3,023 <sup>1/4</sup>   | 1,212             | 6                  | *                | 108 <sup>3/4</sup>                           | 383                                     | 16               | 6                          | 397                         | 29                     | 3                | 392            | 12     | 9      |         |    |
| Hagenow                                       | 37            | 919            | 2,875            | 1,918           | 12               | 4              | 2,070 <sup>1/2</sup>   | 1,381             | 20                 | 10               | 64 <sup>1/4</sup>                            | 142                                     | 15               | 6                          | 2                           | 24                     | 3                | 53             | 26     | 3,806  | 5       |    |
| Bralsdorf                                     | 12            | 394            | 1,347            | 831             | 24               | 4              | 1,000 <sup>1/4</sup>   | 91                | 21                 | *                | 22   | 1                                       | 5                | *                          | -                           | 29                     | 25               | 6              | 152    | 26     | 6       |    |
| Boitzenburg                                   | 80            | 1,879          | 4,246            | 7,750           | 15               | 9              | 17,863 <sup>3/4</sup>  | 1,121             | 22                 | *                | 3,298  | 707                                     | 11               | 6                          | 85                          | -                      | -                | 518            | 15     | 1,0276 | 4       |    |
| Bützow  | -             | -              | -                | -               | -                | -              | -                      | -                 | -                  | -                | -  | -                                       | -                | -                          | -                           | 1                      | 4                | 74             | 15     | 3      |         |    |
| Schwarzenbeck                                 | 14            | 825            | 2,272            | 1,378           | 16               | 6              | 625                    | 153               | 13                 | 6                | 30   | 77                                      | 25               | 6                          | -                           | 40                     | 8                | 3              | 55     | 21     | 6       |    |
| Friedrichsthal                                | 9             | 617            | 1,361            | 608             | 4                | 6              | 36                     | 24                | 20                 | *                | 7 <sup>1/4</sup>                             | 12                                      | 1                | *                          | -                           | 21                     | 9                | *              | -      | -      | 6,471   |    |
| Reinbeck                                      | 68            | 560            | 943              | 331             | 2                | 3              | 1 <sup>3/4</sup>       | 57                | 3                  | *                | 56 <sup>3/4</sup>                            | 7                                       | 13               | 4                          | *                           | 3                      | 25               | 3              | *      | -      | 3,99    |    |
| Bergedorf                                     | 68            | 2,574          | 12,148           | 3,120           | 28               | 6              | 660                    | 27                | 62                 | 3                | 7,044  | 338                                     | 25               | *                          | 32                          | 26                     | *                | 202            | 1      | 3,777  | 12      |    |
| Hamburg                                       | 164           | 5,107          | 17,765           | 20,224          | 22               | 6              | 131,935                | 27,879            | 10                 | 6                | 25,388 <sup>3/4</sup>                        | 3,242                                   | 29               | *                          | 535                         | 24                     | *                | 1,544          | 20     | 6      |         |    |
| Hamburg-Bergedorf                             | -             | -              | -                | -               | -                | -              | -                      | -                 | -                  | -                | -  | -                                       | -                | -                          | -                           | -                      | -                | -              | 55,002 | 18     |         |    |
| Zwischen Stationen aus<br>dem Personenverkehr | 7             | 59             | 1,026            | -               | -                | *              | -                      | -                 | -                  | -                | -  | -                                       | -                | -                          | -                           | -                      | -                | -              | -      | 59     | *       |    |
| <b>Summa</b>                                  | 1,534         | 35,224         | 124,973          | 110,131         | 4                | 10             | 337,414                | 114,774           | 18                 | 9                | 40,585 <sup>1/4</sup>                        | 21,749                                  | 27               | 10                         | 1,668                       | -                      | 4                | 5,556          | 28     | 1      | 261,305 | 25 |





## Nachweis

der in dem Zeitraum vom 15. October 1846 bis zum 31. März 1847  
durchfahrenen Meilen.

An Nutzmeilen sind gefahren worden vom 15. October 1846 bis 31. März 1847:

a. Personenzüge:

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| vom 15. October bis incl. 14. December 1846                |                                   |
| = 61 Tage à 93,4 Meilen                                    | 5697,4 M.                         |
| vom 15. December 1846 bis incl. 31. März 1847              |                                   |
| = 107 Tage à 152 Meilen                                    | 16,264 M.                         |
| davon ab:  |                                   |
| die am 20. Decbr. 1846 eingestellten Zwischen-<br>züge mit | 76 M.    16,188 M.    21,885,4 M. |

b. Güterzüge:

|  |             |
|--|-------------|
| vom 18. Januar bis incl. 31. März 1847 = 73 Tage |             |
| à 59,8 Meilen                                    | 4,365,4 M.  |
|  | 26,250,8 M. |

c. Extrafahrt . . . . . 5,9 M.

d. durch Hülfs- und leere Locomotive gefahrene  
Meilen . . . . . 4,209,7 M.

e. Probefahrten vor dem 15. October . . . . . 548,3 M.

f. Localzüge zwischen Bergedorf und Hamburg:

|  |                   |
|--|-------------------|
| vom 15. Decbr. 1846 bis incl. 31. März 1847 = 107 Tage |                   |
| à 8,4 Meilen   | 898,8 M.          |
|  | Summa 31,913,8 M. |